



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA
D E C R E T

privind inițierea negocierilor asupra proiectului Protocolului
de modificare a Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul
Regatului Belgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii
fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova
și al art. 7 și art. 8 din Legea privind tratatele internaționale
ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Protocolului
de modificare a Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul
Regatului Belgiei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale
cu privire la impozitele pe venit și pe capital, întocmită la Bruxelles
la 4 decembrie 2008.

Art. 2. - Se desemnează și se împuternicește delegația oficială pentru
negocierea proiectului Protocolului de modificare a Convenției dintre Guvernul
Republicii Moldova și Guvernul Regatului Belgiei pentru evitarea dublei
impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit
și pe capital, întocmită la Bruxelles la 4 decembrie 2008, în următoarea
componență:

Conducătorul delegației

ALEXA Corina

- secretar de stat al Ministerului Finanțelor;

Membrii delegației:

MELNIC Iulia

- șef al Direcției impozite directe și reglementări
internaționale, Direcția generală politici fiscale
și vamale, Ministerul Finanțelor

BULMAGA Ion

- consilier, Secția tratate bilaterale, Direcția drept
internațional, Ministerul Afacerilor Externe.

Art. 3. - Conducătorul delegației de negociatori, doamna Corina ALEXA, secretar de stat al Ministerului Finanțelor, se împuternicește pentru parafarea textului negociat al Protocolului.

Art. 4. - În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-de desemnate în funcțiile respective.

Art. 5. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 4 iunie 2026.
Nr. 639-X.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров по проекту Протокола о внесении изменений в Конвенцию между Правительством Республики Молдова и Правительством Королевства Бельгия об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и на капитал

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8 Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - Инициировать переговоры по проекту Протокола о внесении изменений в Конвенцию между Правительством Республики Молдова и Правительством Королевства Бельгия об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и на капитал, подписанную 4 декабря 2008 года в Брюсселе.

Ст.2. - Назначить и наделить полномочиями официальную делегацию для ведения переговоров по проекту Протокола о внесении изменений в Конвенцию между Правительством Республики Молдова и Правительством Королевства Бельгия об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы и на капитал, подписанную 4 декабря 2008 года в Брюсселе, в следующем составе:

Руководитель делегации

АЛЕКСА Корина

- государственный секретарь Министерства финансов

Члены делегации:

МЕЛЬНИК Юлия

- начальник Управления по прямому налогообложению и международному регулированию, Главное управление налоговой и таможенной политики, Министерство финансов

БУЛМАГА Ион

- советник отдела двусторонних договоров,
Управление международного права,
Министерство иностранных дел

Ст.3. - Предоставить руководителю делегации государственному секретарю Министерства финансов госпоже Корине АЛЕКСА полномочия для парафирования согласованного текста Протокола.

Ст.4. - В случае освобождения одного или нескольких членов официальной делегации от занимаемой должности их полномочия будут выполнять лица, вновь назначенные на соответствующие должности.

Ст.5. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАЙЯ САНДУ

Кишинэу, 4 июня 2026 г.
№ 639-Х.